

DAS GLAUBENSBEKENNTNIS

Ich (wir) glaube(n) an den einen Gott, den Vater, den Allmächtigen, der alles geschaffen hat, Himmel und Erde, die sichtbare und die unsichtbare Welt.

Und an den einen Herrn Jesus Christus, Gottes eingeborenen Sohn, aus dem Vater geboren vor aller Zeit: Gott von Gott, Licht von Licht, wahrer Gott vom wahren Gott, gezeugt, nicht geschaffen, eines Wesens mit dem Vater; durch ihn ist alles geschaffen.

Für uns Menschen und zu unserem Heil ist er vom Himmel gekommen, hat Fleisch angenommen durch den Heiligen Geist von der Jungfrau Maria und ist Mensch geworden. Er wurde für uns gekreuzigt unter Pontius Pilatus, hat gelitten und ist begraben worden, ist am dritten Tag auferstanden nach der Schrift und aufgefahren in den Himmel. Er sitzt zur Rechten des Vaters und wird wiederkommen in Herrlichkeit, zu richten die Lebenden und die Toten; seiner Herrschaft wird kein Ende sein.

Und an den Heiligen Geist, der Herr ist und uns lebendig macht, der aus dem Vater hervorgeht, der mit dem Vater und dem Sohn angebetet und verherrlicht wird, der gesprochen hat durch die Propheten. Und an die eine, heilige, christliche und apostolische Kirche. Ich bekenne eine Taufe zur Vergebung der Sünden. Ich erwarte die Auferstehung der Toten und das Ende der kommenden Welt.

Amen.

ABO AHID

Mhaymninan b'had aloho schariro
Abo ahid kul 'obudo daschmayo u dar'o
wad kulhen aylen d'methhazyon wad lo
methhazyon.

Wabhad moryo yeschu' mschiho ihidoyo
bro d'aloho hau dmen abo ethiled kdom
kulhun 'olme, nuhro dmen nuhro,
aloho schariro dmen aloho schariro, ilido
u lo 'bido, waschwe b'usiya labuy d'bide
hwo kul.

Hau metulothan bnaynosho u metul
furkonan nheth men schmayo
wethgascham men ruho kadischo u men
maryam bthulto yoldath aloho wahwo
barnosho westleb hlofayn byaumay
fentios filatos, hash u mith wethkbar u
kom latlotho yaumin ach dasbo. Waslek
laschmoyo u itheb men yamino dabuy, u
tub othe bschubho rabo lamdon lhaye
walmithe hau dal malkuthe schulomo lo
ith.

Wabhad ruho kadischo dithau moryo
mahyono dkul, haw dmen abo nofek 'am
abo u 'am bro mest'eth u mischtabah,
hau dmalel ba nbiye u ba schlihe u ba
hdo 'ito kadischo katoliki washlihoyto, u
maudenan da hdoy ma'moditho
lschubkono da hthohe wamsakenan la
kyomto dmithe wal haye hathe dab 'olmo
da'tith

Amin.